from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://www.unizar.es/departamentos/filologia_inglesa/garciala/bibliography.html>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Ricardo Baeza

**Works**

Baeza, Ricardo. (Articles on Oscar Wilde). *El Heraldo de Madrid.* Feb. 1918.

\_\_\_\_\_. "La historia del 'De Profundis'."*El Sol* 3 Sept. 1925.

\_\_\_\_\_. "A propósito de una traducción." *El Sol* 9 Sept. 1925: 1. Rpt in *Teoría y práctica de la traducción en la prensa periódica española (1900-1965).* By Antonio Raúl de Toro Santos and Pablo Cancelo López. (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 10). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2008.\*

\_\_\_\_\_. "En torno al problema del teatro. Capítulo de soluciones." *El Sol* 18 Jan. 1927. Rpt in *Teoría y práctica de la traducción en la prensa periódica española (1900-1965).* By Antonio Raúl de Toro Santos and Pablo Cancelo López. (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 10). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2008.\*

\_\_\_\_\_. "El espíritu de internacionalidad y las traducciones." *El Sol* 2 Oct. 1928. Rpt in *Teoría y práctica de la traducción en la prensa periódica española (1900-1965).* By Antonio Raúl de Toro Santos and Pablo Cancelo López. (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 10). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2008.\*

\_\_\_\_\_. "Traduttore: Traditore." *El Sol* 9 Oct. 1928. Rpt in *Teoría y práctica de la traducción en la prensa periódica española (1900-1965).* By Antonio Raúl de Toro Santos and Pablo Cancelo López. (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 10). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2008.\*

\_\_\_\_\_. "El traductor como artista." *El Sol* 13 Oct. 1928. Rpt in *Teoría y práctica de la traducción en la prensa periódica española (1900-1965).* By Antonio Raúl de Toro Santos and Pablo Cancelo López. (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 10). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2008.\*

\_\_\_\_\_. "Literalidad y literariedad." *El Sol* 26 Oct. 1928. Rpt in *Teoría y práctica de la traducción en la prensa periódica española (1900-1965).* By Antonio Raúl de Toro Santos and Pablo Cancelo López. (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 10). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2008.\*

\_\_\_\_\_. "La pérfida errata y el traductor sin imaginación." *El Sol* 15 Nov. 1928: 1. Rpt in *Teoría y práctica de la traducción en la prensa periódica española (1900-1965).* By Antonio Raúl de Toro Santos and Pablo Cancelo López. (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 10). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2008.\*

\_\_\_\_\_, ed. *Ensayistas ingleses.* Introd. Adolfo Bioy Casares. (Clásicos Exito, vol. 15). Barcelona: Editorial Exito, 196

\_\_\_\_\_, ed. *Poetas líricos ingleses.* Introd. Silvina Ocampo. Trans. Ricardo Baeza et al. (Clásicos Exito, vol. 34). Barcelona: Editorial Exito, 1968.\*

\_\_\_\_\_, ed. and trans. *Vida y confesiones de Oscar Wilde.* By Frank Harris. Afterword by G. Bernard Shaw. 2 vols. Madrid: Biblioteca Nueva.

\_\_\_\_\_, trans. *La línea de sombra.* By Joseph Conrad. Montaner y Simón.

\_\_\_\_\_, trans. *La línea de sombra.* By Joseph Conrad. Barcelona: Laertes, 1977.

Baeza, Ricardo, F. Calleja, et al., ed. and trans. *Obras de Oscar Wilde.* Madrid: Atenea S. E. Rpt. Madrid: La Nave.

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968.\* (Grecia – Roma – España – Portugal – Francia – Italia – Inglaterra – Alemania – Rusia – Norteamérica – Hispanoamérica).

**Edited works**

*Ensayistas ingleses:*

Bacon, Francis. "De los viajes." In *Ensayistas ingleses.* Ed. Ricardo Baeza. Barcelona: Editorial Exito, 1968. 9-11.\*

\_\_\_\_\_. "De la ambición." In *Ensayistas ingleses.* Ed. Ricardo Baeza. Barcelona: Editorial Exito, 1968. 14-15.\*

\_\_\_\_\_. "De los estudios" In *Ensayistas ingleses.* Ed. Ricardo Baeza. Barcelona: Editorial Exito, 1968. 16-17.\*

Johnson, Samuel. "La queja del erudito por su propia timidez." In *Ensayistas ingleses.* Ed. Ricardo Baeza. Barcelona: Exito, 1968. 77-81.\*

\_\_\_\_\_. "De la pesadumbre." In *Ensayistas ingleses.* Ed. Ricardo Baeza. Barcelona: Exito, 1968. 82-86.\*

\_\_\_\_\_. "La historia de un aventurero en loterías." In *Ensayistas ingleses.* Ed. Ricardo Baeza. Barcelona: Exito, 1968. 92-96.\*

Goldsmith, Oliver. "Solteronas y solterones." In *Ensayistas ingleses.* Ed. Ricardo Baeza. Barcelona: Exito, 1968. 99-101.\*

Hazlitt, William. "De un reloj de sol." In *Ensayistas ingleses.* Ed. Ricardo Baeza. Barcelona: Exito, 1968. 225-35.\*

*Literatura epistolar:*

Reyes, Alfonso. "Estudio preliminar." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. ix-xx.\*

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. "Grecia: Platón - Epicuro." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. 1-14.\*

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. "Roma: Marco Tulio Cicerón – Lucio Anneo Séneca – Plinio el Joven." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. 15-40.\*

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. "España: Fernando del Pulgar – Juan de Ávila – Santa Teresa de Jesús – Antonio Pérez – Don Francisco de Quevedo y Villegas – Miguel de Unamuno." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. 41-68.\*

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. "Portugal: Mariana Alcoforado – José María Eça de Queiroz." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. 69-86.\*

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. "Francia: Eloísa – Abelardo – Saint-Évremond – Madame de Sévigné – Voltaire – Juan Jacobo Rousseau – Denis Diderot – Madame D'Épinay – Mademoiselle de Lespinasse – Honorato de Balzac – Prosper Mérimée – George Sand – Alfredo de Musset – Gustave Flaubert – Charles Buadelaire – Paul Gauguin – Vincent van Gogh – Paul Valéry." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. 87-182.\*

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. "Italia: Francisco Petrarca - Giacomo Leopardi." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. 183-92.\*

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. "Inglaterra: Jonathan Swift – Lady Mary Wortley Montagu – Alexander Pope – Lord Chesterfield – Samuel Johnson – Thomas Gray – Horace Walpole – William Cowper – Edward Fitzgerald – George Eliot – Robert Louis Stevenson – Oscar Wilde – George Bernard Shaw – David Herbert Lawrence." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. 193-294.\*

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. "Alemania: W. Goethe – W. A. Mozart – Federico Hoelderlin – Enrique Heine – Ricardo Wagner – Federico Nietzsche." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. 295-332.\*

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. "Rusia: Iván Turgueniev – Fedor Dostoiewsky – León Tolstoy." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. 333-52.\*

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. "Norteamérica: Benjamín Franklin – George Washington – Thomas Jefferson – Abraham Lincoln – Herman Melville – Henry James." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, 40). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. 353-76.\*

Baeza, Ricardo, and Alfonso Reyes, eds. "Hispanoamérica: José de San Martín – Simón Bolívar – Domingo Faustino Sarmiento – José Martí." In *Literatura epistolar.* Selección de Ricardo Baeza y Alfonso Reyes. Estudio Preliminar por Alfonso Reyes. (Clásicos Éxito, volumen XL). Barcelona and Mexico: Editorial Éxito, 1968. 376-406.\*